



CZ ■ Tyčový mixér

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti ani si s ním nesmějí hrát. Spotřebič a jeho přírodní kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje jmenovité napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro použití v prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
 - zemědělské farmy;
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Tento spotřebič slouží k mixování, sekání a šlehání potravin. Nepoužívejte jej ke zpracování příliš tvrdých potravin, jako jsou např. kávová zrna, kakaové boby, kostky ledu, muškátový oříšek apod.
- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen.

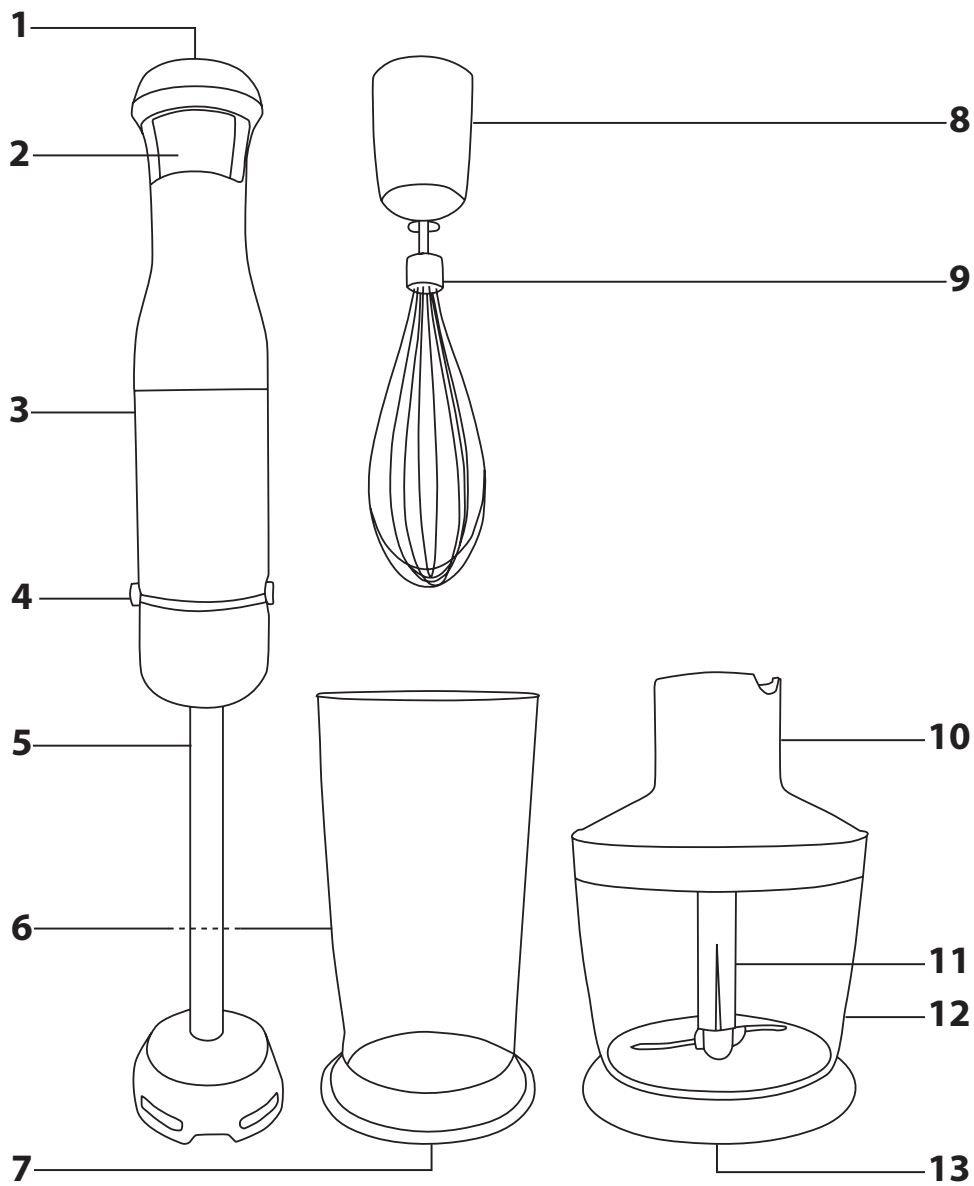
**Varování:**

Nesprávné používání může vést ke zranění.

- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vařič ani do jeho blízkosti, na okraj stolu nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťujte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno. Nádoby, které jsou součástí příslušenství tohoto spotřebiče, nejsou určeny pro ohřev potravin v mikrovlnné troubě.
- Před uvedením spotřebiče do chodu se ujistěte, že je správně sestaven.
- Při provozu se nedotýkejte rotujících částí, které jsou v pohybu. Jinak může dojít k úrazu.
- Při manipulaci s horkými tekutinami a potravinami dbejte zvýšené opatrnosti. Horká pára nebo rozstříknutí horkých tekutin a potravin může způsobit opaření. Horké tekutiny a potraviny nechte před mixováním zchladnout alespoň na teplotu 45 °C.
- Provozní doba spotřebiče je 1 minuta. Používáte-li spotřebič k mixování tvrdých potravin, provoz přerušte již po 15 sekundách. Před dalším spuštěním jej nechte alespoň 3 minuty vychladnout. Po třech po sobě jdoucích provozních cyklech nechte spotřebič 15 minut vychladnout.
- Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, čištěním a před jeho přemístěním.

- Než demontujete spotřebič na jednotlivé části, ujistěte se, že motorová jednotka je vypnutá, odpojená od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Čištění provádějte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Při manipulaci s nožovou jednotkou tyčového mixéru nebo sekáčku, obzvláště při vyjímání nožové jednotky z nádoby, při vyprazdňování nádoby a čištění dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění o ostří.
- Motorovou jednotku a síťový kabel neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemyjte pod tekoucí vodou.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu nedostala do kontaktu s vlhkostí. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Síťový kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo jeví známky poškození.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

A



- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případné záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

- A1** Světelná indikace rychlosti otáček
A2 Pulzní spínač s plynulou regulací otáček
A3 Motorová jednotka
A4 Tlačítka (po obou stranách motorové jednotky) slouží k uvolnění odnímatelného příslušenství
A5 Odnímatelný nástavec tyčového mixéru
- A6** Nádobu na mixování, objem 800 ml
A7 Protiskluzová podložka nádoby na mixování slouží zároveň jako víko nádoby.
A8 Držák šlehač metly
A9 Šlehač metla
A10 Kryt nádoby sekáčku
A11 Nožová jednotka sekáčku
A12 Nádobu sekáčku, objem 500 ml
A13 Protiskluzové nožky

Poznámka:

Součástí příslušenství je držák na zeď, na který je možno spotřebič zavěsit. Montáž držáku na zeď vyžaduje použití šroubků a hmoždinek, které nemusejí být součástí balení.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a jeho příslušenství vyjměte z obalového materiálu.
- Odnímatelné příslušenství, které je určeno pro styk s potravinami, důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej opláchněte čistou vodou a nechejte volně uschnout nebo jej důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Součásti **A8** a **A10** čistěte pouze navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění odnímatelného nástavce tyčového mixéru **A5** neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce **A3**.
- Motorovou jednotku **A3** ani její síťový kabel neplochávejte pod vodou ani ji neponořujte do vody.



Upozornění:

Při čištění nožové jednotky tyčového mixéru **A5** a sekáčku **A11** dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Tyčový mixér

- Je vhodný pro mixování měkkých ingrediencí a tekutin. Používá se zejména k přípravě dětských příkrmů, různých druhů koktejlů, omáček, pomazánek apod.

Sekáček

- Je vhodný k sekání potravin, jako je maso, polotvrdý nebo tvrdý sýr, ovoce a zelenina v syrovém stavu, ořechy, bylinky apod. Nepokoušejte se s ním zpracovat příliš tvrdé potraviny, jako jsou kostky ledu, zrnková káva, muškátový oříšek, kakaové boby.

Ruční šlehač

- Po připevnění držáku **A8** se šlehač metlou **A9** k motorové jednotce **A3** můžete použít spotřebič jako ruční šlehač. Ruční šlehač je vhodný pro přípravu lehkých třených těst nebo ke šlehání šlehačky, vaječných bílků a krémů. Nepoužívejte jej ke šlehání hutných těst.

SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE

- Než začnete spotřebič sestavovat nebo demontovat, ujistěte se, že motorová jednotka **A3** je vypnutá a odpojená od zásuvky elektrického napětí a že rotující části nejsou v pohybu.

Tyčový mixér

- Nástavec tyčového mixéru **A5** připevněte zespolu k motorové jednotce **A3**. Spojení obou částí je signalizováno cvaknutím.
- K mixování použijte nádobu **A6** nebo jinou vhodnou nádobu, která je určena pro styk s potravinami. Protiskluzová podložka **A7** slouží zároveň jako víčko nádoby **A6**, když ji chcete krátkodobě použít ke skladování potravin.
- Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka **A4** a současně sejměte nástavec tyčového mixéru **A5**.

Sekáček

- Nádobu **A12** umístěte na rovný, suchý a stabilní povrch a na středový kolík na dně nádoby **A12** nasadte nožovou jednotku **A11**.
- Nádobu **A12** zakryjte krytem **A10** a přitom dbejte na to, aby hřídel nožové jednotky **A11** zapadl do středové části krytu **A10** a aby bezpečnostní zámký po stranách krytu **A10** zapadly do bezpečnostního systému nádoby **A12**. Krytem **A10** pootočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Tím dojde k jeho zajištění, které je signalizováno cvaknutím.

- Motorovou jednotku **A3** připevněte ke krytu **A10** a mírně ji stlačte dolů, až se ozve cvaknutí. Nyní je sekáček sestaven.
- Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka **A4** a současně sejměte motorovou jednotku **A3**. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení.

Ruční šlehač

- Do držáku **A8** zasuněte šlehač metlou **A9**, až dojde k jejímu zacvaknutí. Před použitím se vždy ujistěte, že je metla **A9** řádně připevněna.
- Držák **A8** s metlou **A9** připevněte zespolu k motorové jednotce **A3**. Připevnění je signalizováno cvaknutím.
- Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka **A4** a současně sejměte držák **A8** s metlou **A9**. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Zvolte typ příslušenství, které chcete použít, a spotřebič sestavte dle instrukcí uvedených v kapitole sestavení a demontáž spotřebiče.



Upozornění:

Při sestavování sekáčku vložte potraviny do nádoby **A12** až poté, co umístíte nožovou jednotku **A11** na středový kolík na dně nádoby **A12**. Nádobu **A12** nenaplnějte nad rysku maxima.

- Potraviny, které budete vkládat do nádoby sekáčku **A12**, nejprve rozkrájíte na menší kostky o velikosti zhruba 2 × 2 cm. Zeleninu, jako je např. cibule, stačí rozkrojit na čtvrtky.
- Motorovou jednotku **A3** připojte k síťové zásuvce. Stisknutím pulzního spínače **A2** uvedete spotřebič do chodu. Rychlost otáček regulujete intenzitou stisku pulzního spínače **A2**. Čím více stisknete pulzní spínač **A2**, tím bude větší rychlost otáček. Rychlost otáček je signalizována světelnými indikátory **A1**. Dokud bude spínač **A2** stisknutý, spotřebič bude v provozu. Po uvolnění spínače **A2** se spotřebič vypne. Při použití tyčového mixéru nebo šlehačích metel, udržte nástavec ponořený, dokud je spotřebič v provozu, aby nedošlo k rozstříknutí potravin.



Upozornění:

Maximální doba nepřetřetího provozu spotřebiče je 1 minuta. Poté jej nechejte 3 minuty vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování tvrdých potravin, přerušte provoz již po 15 sekundách. Poté jej nechejte 1 minutu vychladnout. Po třech po sobě jdoucích provozních cyklech nechejte spotřebič 15 minut vychladnout.

- Po ukončení používání odpojte ručičky kabel od zásuvky. Ujistěte se, že se rotující části přestaly otáčet, a spotřebič demontujte na jednotlivé části. Všechny použité části pak vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

Tyčový mixér

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Dětská výživa	200 g	Střední až maximální	30 s
Pomazánky	200 g	Střední až maximální	20 s
Ovoce a zelenina (vařená)	200 g	Střední až maximální	30 s
Omáčky	500 ml	Střední až maximální	30 s
Koktejly	500 ml	Střední až maximální	20 s

Sekáček

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Maso	250 g	Střední až maximální	15 s
Ovoce a zelenina	200 g	Střední až maximální	15 s
Tvrdé a polotvrdé sýry	100 g	Maximální	10 s
Tvrdé pečivo	80 g	Střední až maximální	15 s
Oříšky zbavené skořápek	150 g	Maximální	15 s
Bylinky	50 g	Střední	10 s

- Potraviny nejprve rozkrájíte na menší kostky o velikosti zhruba 2 × 2 cm a teprve poté je zpracujete sekáčkem. Zeleninu, jako je např. cibule, stačí rozkrojit na čtvrtky.

Ruční šlehač

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Vaječné bílky	4 ks	Maximální	60 s
Smetana ke šlehání	200 ml	Maximální	60 s
Lehká těsta	500 g	Střední až maximální	60 s

- Smetanu a vaječné bílky šlehejte vždy v úzké, vysoké nádobě. Při šlehání vaječných bílků musí být šlehačí metla **A9** a nádoba vždy naprosto čistá a suchá, jinak nemusí dojít k vyšlehaní bílků.
- Výše uvedené doby zpracování potravin jsou pouze orientační. Skutečná doba zpracování závisí na velikosti potravin, jejich množství a požadované výsledné konzistenci. Pokud není dosaženo požadované konzistence během maximální doby provozu spotřebiče, po jeho vychladnutí můžete znovu pokračovat ve zpracování potravin.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Spotřebič demontujte na jednotlivé části. Použité příslušenství důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej opláchněte čistou vodou a nechte volně uschnout nebo důkladně vyčistěte dosucha jemnou utěrkou. Součásti **A8** a **A10** čistěte pouze navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění odnímatelného nástavce tyčového mixéru **A5** neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce **A3**. Nádoba **A6** a **A12**, protiskluzová podložka **A7**, šlehačí metla **A9** a nožová jednotka **A11** je vhodná pro mytí v myčce nádobí. Ostatní součásti nejsou určeny k mytí v myčce.
- Nožovou jednotku tyčového mixéru **A5** je též možné vyčistit tak, že ji po ukončení používání ponoříte do teplé vody s přidávkem kuchyňského saponátu a spotřebič krátce uvedete do provozu. Poté spotřebič odpojte od síťové zásuvky, demontujte a nožovou jednotku opláchněte čistou pitnou vodou a důkladně vysušte.



Upozornění:

Při čištění nožové jednotky tyčového mixéru **A5** nebo sekáčku **A11** dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

- K čištění vnějšího povrchu motorové jednotky **A3** použijte hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku saponátového čisticího přípravku. Po aplikaci saponátového roztoku otřete povrch hadříkem mírně navlhčeným v čisté vodě a pak jej vyčistěte dosucha.
- Nikdy neponořujte motorovou jednotku **A3** ani síťový kabel do vody nebo jiné tekutiny. K čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla, čisticí prostředky s abrazivním účinkem apod. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.

SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudete spotřebič používat, uložte jej na čisté, suché místo mimo dosah dětí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	800 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem).....	II
Hlučnost.....	86 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 86 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.